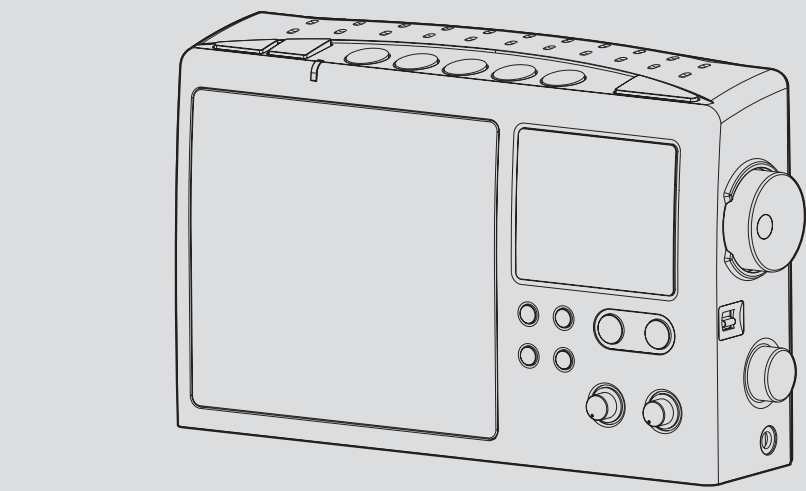




3A87gK1100010

03

Frequency Coverage	
DAB (BAND III)	5A - 13F (174.928MHz - 239.200MHz)
FM	87.5-108 MHz
AM	522-1710 kHz (9k)
	520-1710 kHz (10k)
Bluetooth	
Bluetooth Specification	Bluetooth Ver 5.2
Profile Support	A2DP, AVRCP
Bluetooth Audio Codec	SBC, AAC
Transmitting Power	Class 2
Line of Sight Range	10meters / 30feet
The Frequency And Maximum Transmitted Power	2402MHz ~ 2480MHz: -1.95dBm (Bluetooth EDR)
Circuit Features	
Speaker	5" 4Ω
Speaker Output Power	3W
Headphone Socket	3.5mm diameter
Antenna System	DAB / FM telescopic antenna
	AM Built-in ferrite antenna
Operating Temperature Range	0°C to 40°C

Sangean reserves the right to amend the specifications without notice.

RECYCLING This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

GB

For full documentation on all of the DPR-45BT's functionality, please visit the website below or scan the QR code to download the full manual.

F

Pour obtenir une documentation complète sur toutes les fonctionnalités du DPR-45BT, veuillez visiter le site Web ci-dessous ou scanner le code QR pour télécharger le manuel complet.

E

Para obtener la documentación completa sobre todas las funciones de la DPR-45BT, visite el sitio web a continuación o escanee el código QR para descargar el manual completo.

NL

Voor volledige documentatie over alle functionaliteiten van de DPR-45BT kunt u de onderstaande website bezoeken of de QR-code scannen om de volledige handleiding te downloaden.

D

Für die vollständige Dokumentation zur gesamten Funktionalität des DPR-45BT besuchen Sie bitte die unten angegebene Website oder scannen Sie den QR-Code, um das vollständige Handbuch herunterzuladen.

<https://www.sangean.com>



04

F Guide de démarrage rapide

Instructions importantes concernant la sécurité

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Ne nettoyez qu'à l'aide d'un linge sec.
- N'obstruez aucune voie de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registre de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne sous-estimez pas l'objectif de sécurité des prise polarisées ou de type terre. Une prise polarisée a deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de type terre a deux fiches plus une fiche supplémentaire de raccord à la terre. La fiche large ou le raccord à la terre sont conçues pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à votre équipement, consultez un électricien pour remplacer votre ancien équipement. Consultez un électricien pour le remplacement de l'installation obsolète.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, particulièrement au niveau des branchements, prises de courant, et du point d'où il sort de l'appareil.
- N'utilisez que les extensions / accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec un chariot, support, trépied, crochet ou table

spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez attentif lorsque vous déplacez la combinaison chariot / appareil pour éviter les blessures dues au renversement.

- Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
- Confiez toute réparation à du personnel de maintenance qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque sorte, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, si du liquide a été répandu ou si des objets sont tombés dans l'appareil ou si ce dernier a été exposé aux moisissures ou à la pluie, qu'il ne fonctionne pas normalement ou a chuté.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
- Le marquage de risque d'étouffement et les symboles graphiques associés sont présents sur la face arrière de l'unité.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide ne doit être placé dessus.
- Une pression excessive dans les oreilles et les écouteurs peuvent diminuer l'audition. Les réglages hauts qui désactivent le fil des égaliseurs amènent à des tensions de signal fortes sur la sortie pour les oreilles et les écouteurs.
- La prise d'alimentation doit être proche de la radio, et facilement accessible afin de n'avoir qu'à débrancher la prise du secteur pour pouvoir déconnecter l'appareil en cas d'urgence.
- Lorsque L'alimentation principale ou un appareil de raccordement sert de sectionneur, le sectionneur doit toujours rester en état de marche.

05

- Les piles ne doivent pas être exposées à des chaleurs excessives telles que la lumière du soleil, le feu ou autres.

	Le symbole indique une tension alternative.
	Le symbole indique une tension continue.
	Le symbole indique un équipement de classe II.

- Les informations de conformité figurent au-dessous de l'appareil.

PRÉCAUTION:
Pour réduire le risque de choc électrique, ne procédez à aucune réparation autre que celles détaillées dans ces instructions d'utilisation à moins que vous ne disposiez des qualifications.

Alimenter la radio

Fonctionnement sur batterie (Fig. 1)

- Ouvrez le couvercle de la batterie à l'arrière de l'appareil en poussant le loquet vers le bas.
- Insérez 4 piles AM-1 / LR20 (taille D) dans le compartiment à piles. Assurez-vous que toutes les piles sont insérées en respectant la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment. Refermez le couvercle.

ATTENTION:

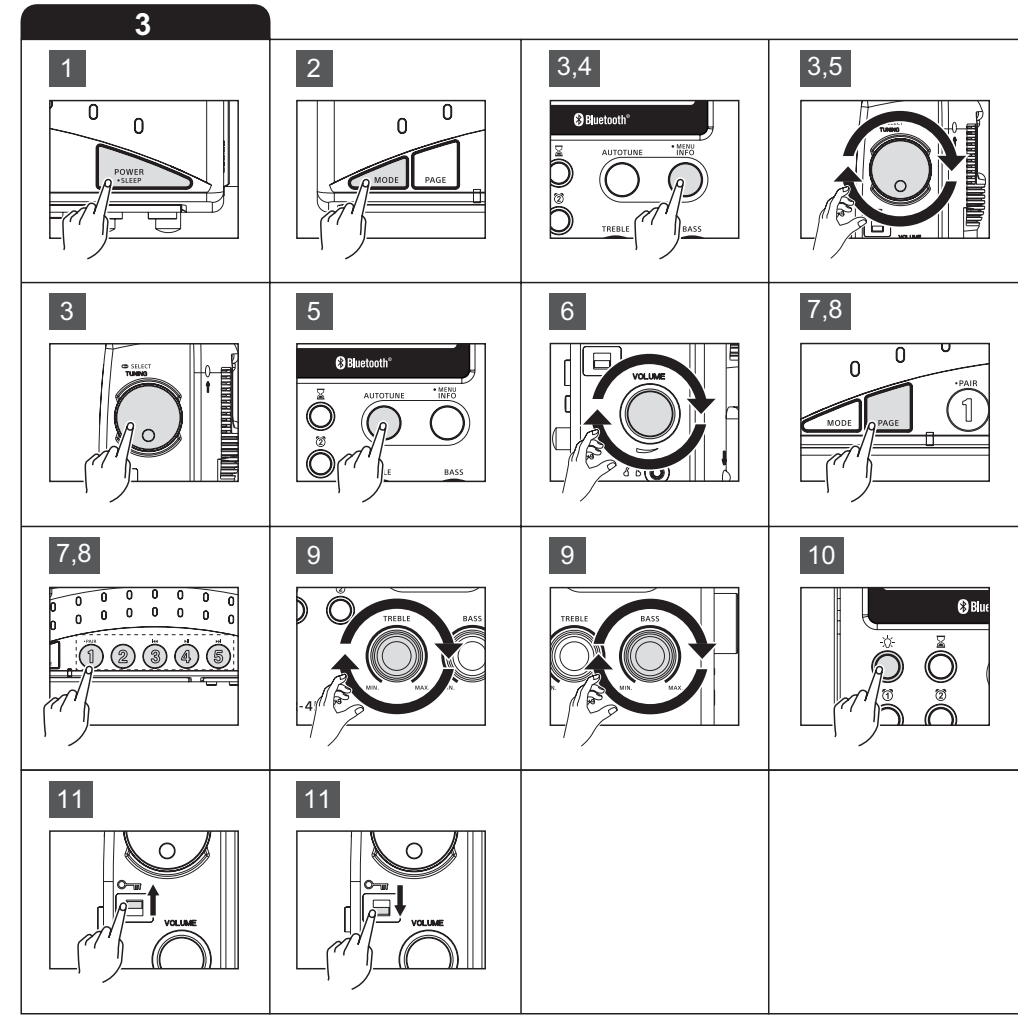
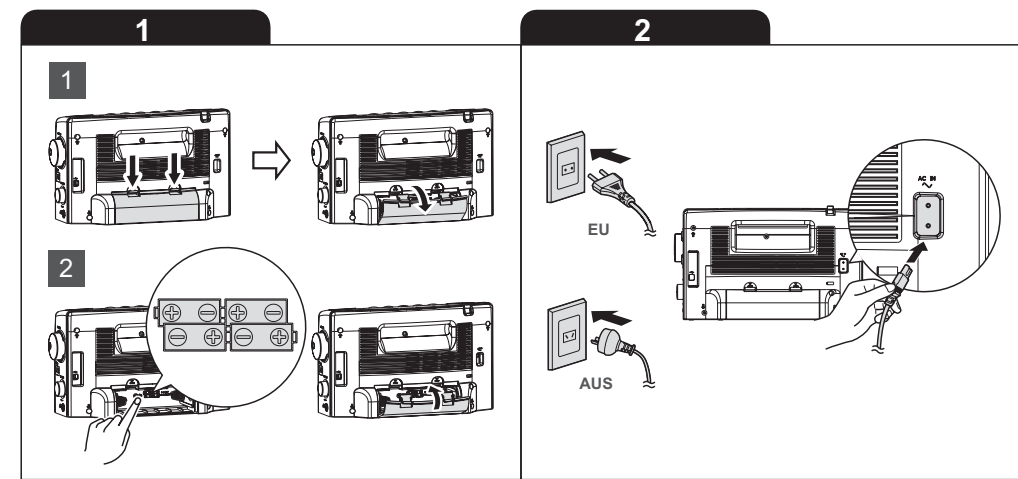
L'utilisation d'un type de batterie inadapté peut provoquer une explosion.

Ne jetez pas les batteries au feu ou dans un four chaud. Ne les écrasez pas, ne les percez pas, et ne les démontez pas.

Évitez d'exposer la batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse.

Fonctionnement sur prise secteur (courant alternatif) (Fig. 2)

Avant de brancher le câble secteur sur une prise secteur, assurez-vous que la tension est entièrement compatible avec cette radio.



01

GB Quick Start Guide

Important safety instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet. Consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service



- To Reduce the Risk of Fire or Electric Shock, Do not Expose This Appliance To Rain or Moisture.
- The Shock Hazard Marking and Associated Graphical Symbol is provided on the rear of unit.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, shall be placed on the apparatus.
- Excessive sound pressure on ear-and headphones could impair the hearing ability. Higher setting that idle on the equalizer leads to higher signal voltages on the output for ear and headphones.
- The power plug should be close to the radio, and easy to be approached that during the emergency, to disconnect the power from the radio, just unplug the power plug from the AC power slot.
- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnected device shall remain readily operable.
- The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- | | |
|--|--|
| | The symbol indicates AC Voltage. |
| | The symbol indicates DC Voltage. |
| | The symbol indicates class II equipment. |
- The marking information is located at the bottom of the apparatus.

CAUTION:

To reduce the risk of the electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to so.

06

sélectionner la page de préréglage souhaitée, puis appuyez sur le **bouton de préréglage souhaité** (1-5) pour rappeler la station préréglée souhaitée.

- Utilisez les **boutons des aigus** et des **graves** pour ajuster la tonalité sonore.
- Appuyez plusieurs fois sur le **bouton de contrôle de la luminosité** pour régler le rétroéclairage.

Spécifications

Source d'alimentation	
Alimentation CA	230V ~ 50Hz / 9W
Batterie	4 piles de 1.5V, taille « D » / AM-1 / LR20
Couverture de fréquence	
DAB (BANDE III)	5A - 13F (174,928MHz - 239,200MHz)
FM	87,5-108 MHz
AM	522-1710 kHz (9k)
	520-1710 kHz (10k)
Bluetooth	
Spécification Bluetooth	Bluetooth version 5.2
Profil pris en charge	A2DP, AVRCP

02

Powering the radio

Battery operation (Fig. 1)

- Open the battery cover on the rear of the unit by pushing the latch downward.
- Insert 4 x AM-1 / LR20 (D size) batteries into the battery compartment. Ensure all batteries are inserted with the correct polarity as shown inside the battery compartment. Close the battery cover.

CAUTION:

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

Don't disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a Battery.

To avoid battery subjected to extremely low air pressure.

AC operation (Fig. 2)

Before you plug the AC cable into an AC socket, be sure that the voltage is fully compatible with this radio.

Listening to the radio (Fig. 3)

- Press the **Power button** to turn on the radio.
- Press the **Mode button** to select the desired operating mode.
- Press and hold the **Info / Menu button** to access the menu of each mode. Rotate the **Tuning knob** to select an option or a value, then press the **Tuning knob** to confirm your choice.

Press the **Info / Menu button** to exit the menu.

Specifications

Power Source	
AC Power	230V ~ 50Hz / 9W
Battery	4 X 1.5V Size"D" / AM-1 / LR20

07

Codec audio Bluetooth	SBC, AAC
Puissance de transmission	Classe 2
Portée effective	10mètres / 30pieds
La fréquence et la puissance maximale transmise	2402MHz ~ 2480MHz: -1,95dBm (Bluetooth EDR)
Caractéristiques du circuit	
Haut-parleur	5" et 4Ω
Puissance de sortie du haut-parleur	3W
Prise casque	3,5mm de diamètre
Système d'antenne	Antenne télescopique DAB / FM
	Antenne ferrite intégrée AM
Plage de température de fonctionnement	
0°C à 40°C	

Sangean se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.

RECYCLAGE Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

